



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

---

*Komisja Gospodarcza i Monetarna*

---

**2011/2013(INI)**

23.3.2011

## **OPINIA**

Komisji Gospodarczej i Monetarnej

dla Komisji Prawnej

w sprawie możliwości politycznych w zakresie postępów w kierunku ustanowienia europejskiego prawa umów dla konsumentów i przedsiębiorstw (2011/2013(INI))

Sprawozdawczyni: Sirpa Pietikäinen

PA\_NonLeg

## WSKAZÓWKI

Komisja Gospodarcza i Monetarna zwraca się do Komisji Prawnej, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w końcowym tekście projektu rezolucji następujących wskazówek:

1. popiera działania na rzecz usuwania różnorodnych barier, które napotykają osoby pragnące zawierać transakcje transgraniczne na rynku wewnętrznym i uważa, że projekt europejskiego prawa umów, wraz z innymi środkami, jest przydatny do wykorzystania pełnego potencjału rynku wewnętrznego i niesie ze sobą istotne korzyści dotyczące gospodarki i zatrudnienia;
2. nalega, by Komisja przeprowadziła analizę wpływu, która dostarczy szczegółową podstawę do oceny kosztów wdrożenia instrumentu europejskiego prawa umów i stwierdzenia, czy harmonizacja europejskiego prawa umów będzie stanowiła w praktyce wartość dodaną dla przedsiębiorstw, zwłaszcza MŚP, i konsumentów;
3. wzywa Komisję, by w swojej ocenie wpływu zbadała, czy instrument europejskiego prawa umów przyniesie korzyści dla przedsiębiorstw, biorąc pod uwagę pozostałe bariery na rynku wewnętrznym mogące mieć bardziej bezpośredni i znaczący wpływ, przed którymi stają MŚP, oraz do rozważenia alternatywnego podejścia do rozwiązywania kwestii napotykanymi barier;
4. uważa, że chociaż do czasu zakończenia takiej oceny wpływu harmonizacja praktyk związanych z prawem umów na poziomie UE mogłaby być skutecznym środkiem w celu zapewnienia konwergencji i bardziej wyrównanych warunków konkurencji, to jednak – w obliczu wyzwań wiążących się z harmonizacją krajowych systemów prawnych nie tylko państw członkowskich, lecz również regionów posiadających uprawnienia ustawodawcze w tym zakresie – instrument fakultatywny mógłby stanowić bardziej realne rozwiązanie, o ile zapewnione zostanie, że będą się z nim wiązać dodatkowe korzyści zarówno dla konsumentów, jak i przedsiębiorstw;
5. uważa, że tego rodzaju instrument powinien opierać się na zasadzie *lex generalis*, polegającej na ustanawianiu przepisów ogólnych, które ulegałyby uchyleniu w przypadku istnienia szczegółowych przepisów krajowych lub wspólnotowych i jeżeli będą one gwarantowały lepszą ochronę prawną;
6. wskazuje na prawdopodobieństwo, że, zależnie od oceny wpływu, w celu zapewnienia wartości dodanej dla MŚP instrument musiałby obejmować stosunki zarówno między podmiotami gospodarczymi a konsumentami, jak i między samymi podmiotami gospodarczymi i że w celu ograniczenia ryzyka nieuczciwej konkurencji na rynku wewnętrznym musiałby on ewentualnie posiadać jak najszerszy zakres stosowania, oraz zwraca się do Komisji o konkretne zajęcie się zakresem stosowania dotyczącym takiej nieuczciwej konkurencji w jej ocenie oddziaływania;
7. uważa, że bez względu na korzyści wynikające w dłuższym okresie czasu z objęcia niektórych konkretnych części usług finansowych, Komisja powinna na obecnym etapie wyraźnie wykluczyć usługi finansowe z wszelkich propozycji dotyczących instrumentu europejskiego prawa umów;

8. wzywa Komisję do utworzenia w ramach służby specjalnego wewnętrznego zespołu ekspertów na potrzeby wszelkich przyszłych prac przygotowawczych w zakresie usług finansowych i zapewnienia, że w przyszłym instrumencie uwzględnione będą ewentualne cechy szczególne sektora usług finansowych i wszelkie związane z tym inicjatywy prowadzone przez inne części Komisji, a także do włączenia Parlamentu Europejskiego we wczesnym stadium;
9. zauważa, że aby instrument europejskiego prawa umów mógł zostać zatwierdzony i mógł spełniać swoją rolę, musiałby gwarantować bardzo wysoki poziom ochrony konsumenta z zachowaniem zgodności z dyrektywą o prawach konsumenta, a w niektórych obszarach zapewniać nawet jeszcze większą ochronę;
10. wzywa Komisję, aby poczekała na zakończenie negocjacji w sprawie proponowanej dyrektywy o prawach konsumenta i przez to zapewniła ściśle powiązanie tej dyrektywy oraz potencjalnego instrumentu europejskiego prawa umów, zapewniając przejrzystość prawną w odniesieniu do zależności pomiędzy tymi dwoma środkami, a także dopilnowując, aby w przypadku konfliktu pierwszeństwo miały przepisy obowiązującego krajowego prawa konsumentów;
11. w związku z tym wzywa Komisję, aby dopilnowała również, by instrument europejskiego prawa umów nakładał obowiązek sporządzania umów z użyciem jasnego i codziennego języka umożliwiającego konsumentom zrozumienie zawartych w umowie pojęć i wzięła pod uwagę ochronę językową obywateli posługujących się dowolnym oficjalnym językiem państwa członkowskiego;
12. nalega, by Komisja ściśle powiązała bieżące prace nad przewidywanym wnioskiem ustawodawczym w sprawie systemu alternatywnych metod rozstrzygania sporów z pracami przygotowawczymi w zakresie europejskiego prawa umów, aby prawo to, jeżeli powstanie, gwarantowało w przyszłości odpowiedni dostęp do alternatywnych metod rozstrzygania sporów.

## WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

|   |  |
|---|--|
| <b>Data przyjęcia</b>                                     | 22.3.2011  |
| <b>Wynik głosowania końcowego</b>                         | + :           42<br>- :           2<br>0 :           0   |
| <b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>       | Sharon Bowles, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Íñigo Méndez de Vigo, Sławomir Witold Nitras, Ivari Padar, Alfredo Pallone, Olle Schmidt, Edward Scicluna, Peter Simon, Peter Skinner, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool |
| <b>Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b> | Marta Andreasen, Sophie Auconie, Lajos Bokros, David Casa, Robert Goebbels, Enrique Guerrero Salom, Carl Haglund, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Jiří Maštálka, Sylvana Rapti, Gianluca Susta   |